

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1989-1990

11 MEI 1990

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van
15 januari 1990 houdende oprichting
en organisatie van een Kruispuntbank
van de sociale zekerheid**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
SOCIALE ZAKEN (1)

UITGEBRACHT DOOR
MEVR. JACOBS

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie heeft het onderhavige wetsvoorstel
besproken tijdens haar vergadering van 9 mei 1990.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Marc Olivier.

A. — Vaste leden :

C.V.P. HH. Ansoms, De Roo,
Marchand, Mevr. Nelis-Van
Liedekerke, H. Olivier (M.).
P.S. Mevr. Burgeon (C.), HH.
Daerden, Perdieu, Santkin,
Vancrombruggen.
S.P. Mevr. De Meyer, HH.
Sleeckx, Van der Sande.
P.V.V. HH. Devolder, Flamant,
Van Mechelen.
P.R.L. HH. Klein, Neven.
P.S.C. HH. Antoine, Charlier (Ph.).
V.U. HH. Vangansbeke, Van
Grembergen.
Ecolo/ H. Geysels.
Agalev

B. — Plaatsvervangers :

HH. Bosmans (F.), Breyne, Mevr.
Leysen, HH. Vandebosch, Van
Hecke, Van Parys.
HH. Defosset, Gilles, Mevr. Jacobs,
H. Leroy, Mevr. Onkelinx, H. Walry.
HH. Beckers, Bossuyt, Hancké,
Peeters.
HH. Bril, De Groot, Deswaene, Van-
dermeulen.
HH. Bertouille, Dubois, Hazette.
H. Beaufays, Mevr. Corbisier-
Hagon, H. Hiance.
HH. Caudron, Coveliers, Lauwers.
H. Daras, Mevr. Vogels.

Zie :

- 1165 - 89 / 90:

— N° 1 : Wetsvoorstel van de heer Willockx c.s.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

11 MAI 1990

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du 15 janvier 1990
relative à l'institution et à
l'organisation d'une Banque-carrefour
de la sécurité sociale**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES SOCIALES (1)

PAR
MME JACOBS

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné la présente proposi-
tion au cours de sa réunion du 9 mai 1990.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Marc Olivier.

A. — Titulaires :

C.V.P. MM. Ansoms, De Roo,
Marchand, Mme Nelis-Van
Liedekerke, M. Olivier (M.).
P.S. Mme Burgeon (C.), MM.
Daerden, Perdieu, Santkin,
Vancrombruggen.
S.P. Mme De Meyer, MM.
Sleeckx, Van der Sande.
P.V.V. MM. Devolder, Flamant,
Van Mechelen.
P.R.L. MM. Klein, Neven.
P.S.C. MM. Antoine, Charlier
(Ph.).
V.U. MM. Vangansbeke, Van
Grembergen.
Ecolo/ M. Geysels.
Agalev

B. — Suppléants :

MM. Bosmans (F.), Breyne, Mme
Leysen, MM. Vandebosch, Van
Hecke, Van Parys.
MM. Defosset, Gilles, Mme Jacobs,
M. Leroy, Mme Onkelinx, M. Walry.
MM. Beckers, Bossuyt, Hancké,
Peeters.
MM. Bril, De Groot, Deswaene, Van-
dermeulen.
MM. Bertouille, Dubois, Hazette.
M. Beaufays, Mme Corbisier-
Hagon, M. Hiance.
MM. Caudron, Coveliers, Lauwers.
M. Daras, Mme Vogels.

Voir :

- 1165 - 89 / 90:

— N° 1 : Proposition de loi de M. Willockx et consorts.

1. — ALGEMENE BESPREKING

Eén van de auteurs van het wetsvoorstel legt uit dat de Regering na de goedkeuring van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid, de Voorzitters van de Kamer en de Senaat heeft verzocht om door middel van interne beslissingen te willen zorgen voor de tenuitvoerlegging van de bepalingen waarvoor de Wetgevende Kamers bevoegd zijn.

De Conferentie van Voorzitters van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en de Commissie voor de Parlementaire Werkzaamheden van de Senaat, waren van oordeel dat dit beter door het indienen van een wetsvoorstel kon worden geregeld.

Spreker licht vervolgens het wetsvoorstel toe :

1° Artikel 1 bepaalt dat de Voorzitter en de leden van het Toezichtsc comité benoemd worden om de beurt door de Kamer van Volksvertegenwoordigers, en door de Senaat uit een dubbeltal dat door de Ministerraad voor elk van de vacante mandaten wordt voorgedragen.

Wanneer dus twee mandaten moeten worden gegeven waarvoor een gelijke bekwaamheidsvereiste wettelijk voorzien is, moeten vier verschillende kandidaten worden voorgedragen (twee per mandaat).

Voorts wordt gepreciseerd dat de Kamer die tot de eerste benoemingen of die na zes jaar tot de volledige hernieuwing van het Toezichtsc comité overgaat eveneens bevoegd is voor de vervangingen die tijdens de ambtsperiode van zes jaar dienen te gebeuren;

2° In artikel 2 wordt de als loon geldende vergoeding van de Voorzitter van het Toezichtsc comité vastgelegd : het bedrag ervan is gelijk aan de wedde die hij zou ontvangen mocht hij eerste advocaat-generaal bij het Hof van Cassatie zijn.

Indien de Kamer die de Voorzitter van het Toezichtsc comité heeft benoemd, hem voortijdig van zijn ambt ontheft, kan zij tegelijkertijd beslissen in welke mate en voor hoelang de bedoelde vergoeding wordt behouden.

Artikel 2 bepaalt tevens dat het statuut van de Voorzitter van het Toezichtsc comité, voor alles wat niet door de Wetgever wordt geregeld, door de Koning wordt vastgesteld. Dat zal ondermeer het geval zijn voor de regeling van de pensioenrechten van de Voorzitter, van diens langstlevende echtgenote of van andere gerechtigden.

3° Artikel 3 strekt ertoe in artikel 54, eerste lid, 2°, a van de wet van 15 januari 1990, de woorden « beheerder van de Kruispuntbank » te vervangen door de woorden « de informaticaverantwoordelijke van de Kruispuntbank » ten einde de tekst in overeenstemming te brengen met artikel 24, derde lid van voornoemde wet.

4° In artikel 4 wordt voorgesteld in artikel 63, eerste lid, 2° en 3° van voornoemde wet de woorden « de Kruispuntbank » te vervangen door de woorden « de

1. — DISCUSSION GENERALE

Un des auteurs de la proposition de loi explique que, dès le vote de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale, le Gouvernement a demandé aux présidents de la Chambre et du Sénat de bien vouloir veiller à la mise en oeuvre, par voie de décisions internes, des dispositions appelant leur intervention.

La Conférence des présidents de la Chambre des représentants et la Commission du travail parlementaire du Sénat ont estimé qu'une initiative législative serait préférable pour régler ce problème.

L'intervenant commente ensuite la proposition de loi :

1° L'article 1^{er} prévoit que le président ainsi que les membres du Comité de surveillance sont nommés alternativement par la Chambre des représentants et par le Sénat, sur une liste de deux candidats présentés par le Conseil des ministres pour chacun des mandats à pourvoir.

Par conséquent, lorsqu'il y a deux mandats à pourvoir pour lesquels la loi prévoit qu'une même condition d'aptitude doit être remplie, il faut présenter quatre candidats différents (deux par mandat).

Il est également précisé que la Chambre qui procède aux premières nominations ou au renouvellement complet du Comité de surveillance après six ans peut également pourvoir aux remplacements qui sont nécessaires au cours de la période de six ans;

2° l'article 2 fixe le montant de l'indemnité tenant lieu de traitement dont bénéficie le président du Comité de surveillance : il est égal au montant du traitement qui serait le sien s'il était premier avocat général à la Cour de cassation.

Si la Chambre qui l'a nommé relève le président du Comité de surveillance de sa charge avant terme, elle peut décider par la même occasion dans quelle mesure et pour combien de temps l'indemnité en question lui est maintenue.

L'article 2 précise également que tous les aspects du statut du président qui n'auront pas été réglés par la loi seront réglés par le Roi. Il en sera notamment ainsi du règlement des droits à la pension du président, de son conjoint survivant ou d'autres bénéficiaires.

3° L'article 3 vise à remplacer, dans l'article 54, alinéa 1^{er}, 2°, a, de la loi du 15 janvier 1990, les mots « l'administrateur de la Banque-carrefour » par les mots « le responsable informatique de la Banque-carrefour », afin de mettre cette disposition en concordance avec l'article 24, troisième alinéa de la loi précitée.

4° L'article 4 vise à remplacer, à l'article 63, alinéa 1^{er}, 2° et 3°, de la même loi, les mots « la Banque-carrefour » par les mots « les banques de données de la

gegevensbanken van de Kruispuntbank » naar analogie met de in artikel 29 gebruikte terminologie.

Een lid vraagt uitleg over de draagwijdte van de aan de Koning verleende bevoegdheid met betrekking tot het vaststellen van het statuut van de Voorzitter van het Toezichtscomité. Blijft het in artikel 41 van voornoemde wet vastgelegde principe dat enkel de Kamer die de Voorzitter heeft benoemd de onverenigbaarheid met de uitoefening van een andere beroepsactiviteit kan opheffen, onaangetast?

De Minister antwoordt dat aan dat principe geenszins afbreuk wordt gedaan.

Een lid merkt op dat de voorgestelde aanpassingen de huidige tekst wel verduidelijken en technisch verbeteren maar dat ten gronde niets wordt gewijzigd.

Spreker heeft ook bezwaar tegen de overdracht van bevoegdheden van het Parlement aan de Koning voor wat het vaststellen van het statuut van de Voorzitter van het Toezichtscomité betreft.

Hij kan dan ook het wetsvoorstel niet goedkeuren.

Een ander lid sluit zich hierbij aan.

Hij herhaalt zijn standpunt dat hij bij het onderzoek van het wetsontwerp tot oprichting van de Kruispuntbank heeft verdedigd.

Zolang er geen wetsontwerp tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer wordt ingediend en goedgekeurd, kan hij zijn goedkeuring niet hechten aan onderhavig wetsvoorstel.

II. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

Artikel 1

Artikel 1 wordt ongewijzigd aangenomen met 10 tegen 3 stemmen.

Art. 2

De Minister stelt voor in de Nederlandse tekst van het tweede lid van het nieuw artikel 43 de woorden « en hoelang de vergoeding wordt behouden, die hem als wedde wordt uitgekeerd » te vervangen door de woorden « en hoelang de vergoeding, die als loon geldt, wordt behouden », naar analogie met de in het vorige lid gebruikte bewoordingen.

De Commissie is het hiermee eens.

Artikel 2, zoals gewijzigd, wordt aangenomen met 10 tegen 3 stemmen.

Art. 3

De Minister stelt voor de woorden « eerste lid » in te voegen tussen de woorden « artikel 54 » en « 2° ».

Banque-carrefour » par référence à la terminologie utilisée à l'article 29.

Un membre demande des explications au sujet de la portée du pouvoir conféré au Roi en ce qui concerne la fixation du statut du Président du Comité de surveillance. Cette disposition ne porte-t-elle pas atteinte au principe inscrit à l'article 41 de la loi précitée, selon lequel seule la Chambre qui a nommé le Président peut lever l'incompatibilité avec l'exercice d'un autre activité professionnelle?

Le Ministre répond que la disposition en question ne porte nullement atteinte à ce principe.

Un membre fait observer que si les adaptations proposées clarifient et améliorent le texte actuel du point de vue technique, elles n'en modifient pas le fond.

L'intervenant émet également des réserves quant au transfert de compétences du Parlement au Roi en ce qui concerne la fixation du statut du Président du Comité de surveillance.

Il ne peut dès lors souscrire à la proposition de loi.

Un autre membre se rallie à ce point de vue.

Il rappelle le point de vue qu'il avait déjà défendu lors de l'examen du projet de loi instituant la banque-carrefour.

Il ne pourra marquer son accord sur la proposition de loi à l'examen aussi longtemps qu'un projet de loi assurant la protection de la vie privée n'aura pas été déposé et adopté.

II. -- DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

Article 1^{er}

L'article 1^{er} est adopté sans modification par 10 voix contre 3.

Art. 2

Le Ministre propose de remplacer, à la fin du texte néerlandais du deuxième alinéa du nouvel article 43, les mots « en hoelang de vergoeding wordt behouden, die hem als wedde wordt uitgekeerd » par les mots « en hoelang de vergoeding, die als loon geldt, wordt behouden », par analogie avec la terminologie utilisée à l'alinéa précédent.

La Commission marque son accord sur cette proposition.

L'article 2, ainsi modifié, est adopté par 10 voix contre 3.

Art. 3

Le Ministre propose d'insérer les mots « premier alinéa », entre les mots « Dans l'article 54 », et les mots « 2° ».

Het aldus gewijzigde artikel wordt aangenomen met 10 tegen 3 stemmen.

Art. 4

Artikel 4 wordt ongewijzigd aangenomen met 10 tegen 3 stemmen.

Art. 5

De Minister stelt voor het artikel aan te vullen met een tweede lid, luidend als volgt :

« De artikelen 3 en 4 treden op hetzelfde moment in werking als de artikels 54 en 63 van voormelde wet van 15 januari 1990 die zij wijzigen. »

De Commissie gaat hiermee akkoord en het aldus gewijzigde artikel 5 wordt aangenomen met 10 tegen 3 stemmen.

Het gehele wetsontwerp wordt vervolgens aangenomen met 10 tegen 3 stemmen.

De Rapporteur,

V. JACOBS

De Voorzitter,

M. OLIVIER

L'article 3 ainsi modifié est adopté par 10 voix contre 3.

Art. 4

L'article 4 est adopté sans modification par 10 voix contre 3.

Art. 5

Le Ministre propose de compléter cet article par un deuxième alinéa, libellé comme suit :

« Les articles 3 et 4 entrent en vigueur en même temps que les articles 54 et 63 de la loi précitée du 15 janvier 1990 qu'ils modifient. »

La Commission marque son accord sur cette modification et l'article 5 ainsi modifié est adopté par 10 voix contre 3.

L'ensemble de la proposition de loi est ensuite adopté par 10 voix contre 3.

Le Rapporteur,

V. JACOBS

Le Président,

M. OLIVIER

TEKST VOORGELEGD AAN DE COMMISSIE

Artikel 1

In artikel 37 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid worden de woorden « op voordracht van de Ministerraad, benoemd worden, nu eens door de Kamer van Volksvertegenwoordigers, dan weer door de Senaat » vervangen door de woorden « om de beurt door de Kamer van Volksvertegenwoordigers, en door de Senaat benoemd worden uit een dubbeltal dat door de Ministerraad voor elk van de vacante mandaten wordt voorgedragen ».

Art. 2

Artikel 43 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 43. — De Voorzitter van het Toezichtscomité heeft recht op een vergoeding, ten laste van de Kruispuntbank, die als loon geldt en waarvan het bedrag gelijk is aan de wedde die hij zou ontvangen mocht hij eerste advocaat-generaal bij het Hof van Cassatie zijn.

Indien de Kamer die de Voorzitter van het Toezichtscomité heeft benoemd, hem voortijdig van zijn ambt ontheft, beslist ze tegelijkertijd of, en zo ja in welke mate en hoelang de vergoeding wordt behouden, die hem als wedde wordt uitgekeerd.

Het statuut van de Voorzitter van het Toezichtscomité wordt, voor alles wat niet in deze wet wordt geregeld, onder meer zijn rechten op pensioen alsmede die van zijn rechtverkrijgenden ten laste van de Kruispuntbank, door de Koning vastgesteld.

De Koning bepaalt voor de leden eveneens het bedrag en de toekenningsvoorwaarden van de presentiegelden, van de vergoedingen voor verblijfkosten of verrichte werken, alsook de voorwaarden voor de terugbetaling van hun reiskosten ten laste van de Kruispuntbank. »

Art. 3

In artikel 54, 2°, a), van dezelfde wet, worden de woorden « beheerder van de Kruispuntbank » vervangen door de woorden « de informatica-verantwoordelijke van de Kruispuntbank ».

Art. 4

In artikel 63, eerste lid, 2° en 3°, van dezelfde wet, worden de woorden « de Kruispuntbank » telkens vervangen door de woorden « de gegevensbanken van de Kruispuntbank ».

TEXTE SOUMIS A LA COMMISSION

Article 1^{er}

A l'article 37 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale, les mots « , sur présentation du Conseil des Ministres, tantôt par la Chambre des Représentants, tantôt par le Sénat » sont remplacés par les mots « , alternativement par la Chambre des Représentants et par le Sénat, sur une liste de deux candidats présentés par le Conseil des Ministres pour chacun des mandats à pourvoir. »

Art. 2

L'article 43 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Article 43. — Le Président du Comité de surveillance a droit, à charge de la Banque-carrefour, à une indemnité tenant lieu de traitement dont le montant est égal au montant qui serait le sien s'il était premier avocat général à la Cour de cassation.

Si la Chambre qui l'a nommé relève le Président du Comité de surveillance de sa charge avant terme, elle décide en même temps si l'indemnité tenant lieu de traitement lui est maintenue, dans quelle mesure et pendant combien de temps.

Le statut du Président du Comité de surveillance, pour tout ce qui n'est pas réglé par la présente loi, dont ses droits à la pension ainsi que ceux de ses ayants-droit, à charge de la Banque-carrefour, est fixé par le Roi.

Le Roi fixe également pour les membres le montant et les conditions d'octroi des jetons de présence, des indemnités pour frais de séjour ou frais de travaux ainsi que les conditions de remboursement de leurs frais de déplacement, à charge de la Banque-carrefour. »

Art. 3

Dans l'article 54, 2°, a), de la même loi, les mots « l'administrateur de la Banque-carrefour » sont remplacés par les mots « le responsable informatique de la Banque-carrefour ».

Art. 4

A l'article 63, alinéa 1^{er}, 2° et 3°, de la même loi, les mots « la Banque-carrefour » sont remplacés chaque fois par les mots « les banques de données de la Banque-carrefour ».

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE**Artikel 1**

In artikel 37 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid worden de woorden « op voordracht van de Ministerraad, benoemd worden, nu eens door de Kamer van Volksvertegenwoordigers, dan weer door de Senaat » vervangen door de woorden « om de beurt door de Kamer van Volksvertegenwoordigers, en door de Senaat benoemd worden uit een dubbeltal dat door de Ministerraad voor elk van de vacante mandaten wordt voorgedragen ».

Art. 2

Artikel 43 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 43. — De Voorzitter van het Toezichtsc comité heeft recht op een vergoeding, ten laste van de Kruispuntbank, die als loon geldt en waarvan het bedrag gelijk is aan de wedde die hij zou ontvangen mocht hij eerste advocaat-generaal bij het Hof van Cassatie zijn.

Indien de Kamer die de Voorzitter van het Toezichtsc comité heeft benoemd, hem voortijdig van zijn ambt ontheft, beslist ze tegelijkertijd of, en zo ja in welke mate en hoelang de vergoeding, die als loon geldt, wordt behouden.

Het statuut van de Voorzitter van het Toezichtsc comité wordt, voor alles wat niet in deze wet wordt geregeld, onder meer zijn rechten op pensioen alsmede die van zijn rechtverkrijgenden, ten laste van de Kruispuntbank, door de Koning vastgesteld.

De Koning bepaalt voor de leden eveneens het bedrag en de toekenningsvoorwaarden van de presentiegelden, van de vergoedingen voor verblijfkosten of verrichte werken, alsook de voorwaarden voor de terugbetaling van hun reiskosten ten laste van de Kruispuntbank. »

Art. 3

In artikel 54, eerste lid, 2°, a), van dezelfde wet, worden de woorden « beheerder van de Kruispuntbank » vervangen door de woorden « de informatica-verantwoordelijke van de Kruispuntbank ».

Art. 4

In artikel 63, eerste lid, 2° en 3°, van dezelfde wet, worden de woorden « de Kruispuntbank » telkens vervangen door de woorden « de gegevensbanken van de Kruispuntbank ».

TEXTE ADOPTE PAR LA COMMISSION**Article 1^{er}**

A l'article 37 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale, les mots « , sur présentation du Conseil des Ministres, tantôt par la Chambre des Représentants, tantôt par le Sénat » sont remplacés par les mots « , alternativement par la Chambre des Représentants et par le Sénat, sur une liste de deux candidats présentés par le Conseil des Ministres pour chacun des mandats à pourvoir. »

Art. 2

L'article 43 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Article 43. — Le Président du Comité de surveillance a droit, à charge de la Banque-carrefour, à une indemnité tenant lieu de traitement dont le montant est égal au montant qui serait le sien s'il était premier avocat général à la Cour de cassation.

Si la Chambre qui l'a nommé relève le Président du Comité de surveillance de sa charge avant terme, elle décide en même temps si l'indemnité tenant lieu de traitement lui est maintenue, dans quelle mesure et pendant combien de temps.

Le statut du Président du Comité de surveillance, pour tout ce qui n'est pas réglé par la présente loi, dont ses droits à la pension ainsi que ceux de ses ayants-droit, à charge de la Banque-carrefour, est fixé par le Roi.

Le Roi fixe également pour les membres le montant et les conditions d'octroi des jetons de présence, des indemnités pour frais de séjour ou frais de travaux ainsi que les conditions de remboursement de leurs frais de déplacement, à charge de la Banque-carrefour. »

Art. 3

Dans l'article 54, alinéa 1^{er}, 2°, a), de la même loi, les mots « l'administrateur de la Banque-carrefour » sont remplacés par les mots « le responsable informatique de la Banque-carrefour ».

Art. 4

A l'article 63, alinéa 1^{er}, 2° et 3°, de la même loi, les mots « la Banque-carrefour » sont remplacés chaque fois par les mots « les banques de données de la Banque-carrefour ».

TEKST VOORGELEGD AAN DE COMMISSIE

Art. 5

De artikelen 1 en 2 van deze wet treden tezelfdertijd in werking als de bepalingen van hoofdstuk VI van de voormelde wet van 15 januari 1990 betreffende het Toezichtscomité van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid.

TEXTE SOUMIS A LA COMMISSION

Art. 5

Les articles 1^{er} et 2 de la présente loi entrent en vigueur en même temps que les dispositions du chapitre VI de la loi précitée du 15 janvier 1990 relatives au Comité de surveillance de la Banque-carrefour de la sécurité sociale.

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE

TEXTE ADOPTE PAR LA COMMISSION

Art. 5

Art. 5

De artikelen 1 en 2 van deze wet treden tezelfdertijd in werking als de bepalingen van hoofdstuk VI van de voormelde wet van 15 januari 1990 betreffende het Toezichtscomité van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid.

De artikelen 3 en 4 treden op hetzelfde moment in werking als de artikelen 54 en 63 van voormelde wet van 15 januari 1990 die zij wijzigen.

Les articles 1^{er} et 2 de la présente loi entrent en vigueur en même temps que les dispositions du chapitre VI de la loi précitée du 15 janvier 1990 relatives au Comité de surveillance de la Banque-carrefour de la sécurité sociale.

Les articles 3 et 4 entrent en vigueur en même temps que les articles 54 et 63 de la loi précitée du 15 janvier 1990 qu'ils modifient.
